



精英專訊

Elite

同心展關懷
caringorganisation
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service
香港社會服務聯會頒發

2010
Issue No.
4



處長出席電台 回應近期對消防處的批評

就近日一些針對消防處的批評，處長盧振雄 5 月 29 日出席商業電台節目「政經星期六」時表示，這些嚴厲的批評對消防處同事的士氣打擊很大。但他重申消防處的工作目標是為香港市民服務，務使香港成為安居樂業的地方，全體同事亦秉持一貫「與時並進，為民解困」的專業精神。

處長表示雖然過去數年部門資源不足，人手緊絀，但消防處透過以小營多的方式推行連串的增值服務措施，在滅火救援、防火及緊急救護方面繼續為市民提供優質服務。

處長感謝部門同事多年來的努力及盡忠服務，他說：「我們付出的努力獲得社會各界的認同，消防處去年在公務員事務局舉辦的公務員優質服務獎勵計劃中，連續五屆獲得由立法會議員、區議員及廣大市民投票選出『最佳公眾形象』金獎，亦連續兩屆榮獲『部門精進服務獎』冠軍。」

防火工作

處長首先講解消防處在防火教育方面的工作，他表示消防處致力結合社會力量，促進消防安全文化，以期消除火警危險，例如 1997 年推行消防安全大使計劃，為了深化該項計劃，於 2005 年成立消防安全大使名譽會長會。此外，為提高市民對樓宇消防安全的意識，消防處更於 2008 年推行樓宇消防安全特使計劃，訓練業主、物業管理人員及住客成為消防安全特使，以提高大廈的消防安全標準。

處長又表示本處去年就消除舊式綜合用途樓宇火警隱患而實施的「四管齊下」策略暢順有效，新策略加強防火宣傳，成立特遣執法隊加強巡查及執法行動，當區消防局人員及樓宇消防安全特使緊密巡查，確保曾經出現違規事項的大廈不再違規。過去一年多已巡查了百多幢樓宇，其中 30 幢已完成四管行動。

防火宣傳

處長又強調防火宣傳是重要的環節，部門過去兩年把防火教育及宣傳由廣場平台搬上電視螢幕，收看節目的觀眾人數達 150 萬，成效百倍於在廣場舉辦的宣傳活動。此外，部門今年會作出新嘗試，由電台製作消防劇集，深入介紹消防處的服務，同時將防火訊息帶到每一個家庭，提高市民的防火安全意識。

此外，處長表示消防處正建造一輛雙層防火教育巴士，利用車上的模擬火警實況，教導市民遇上火警時應如何逃生，預計今年年底巴士會投入服務。

巡查食肆

回應申訴專員批評對食肆的巡查不足，按突擊巡查數字，需 40 年才可完成全港食肆巡查，處長解釋部門除了每年突擊

檢查食肆的消防裝置外，亦會在收到新牌照、更改圖則設計及轉換持牌人等申請時，均會巡查有關的持牌食肆。過去數年，每年平均約一萬二千宗有關這方面的申請，相對全港約二萬二千間食肆，絕大部分食肆在幾年間至少巡查一次。事實上，食肆在幾年便會轉手或裝修是經常出現的情況。按今年四月尾所得資料，僅有 400 多間食肆過去五年未被巡查。

電腦化

對於有指責稱消防處電腦化不足，處長表示消防處早於 03 年已聘請顧問為消防處推行電腦化作整體研究，顧問亦作出一系列建議，那些範疇可以電腦化，改善效率，部門亦朝着整體計劃逐步實施。其實過去 10 年，部門推行電腦化的項目已完成 15 項，涵蓋滅火救援調派、防火、緊急救護、訓練及行政等。

處長表示部門已於去年九月批出合約，研發一套綜合性電腦系統 (LIFIPS)，處理食肆巡查及消防安全設備等。一年後可投入服務。

為了進一步改善緊急救護服務，處長表示部門將於今年 8 月推行電腦輔助的服務質素保證系統，透過分析救護員在處理不同病人紀錄的情況，以改善輔助醫療救護服務保證工作的效率及成效。



消防人員巡查食肆消防裝置
Fire personnel inspect fire service installations at a food premises

工業大廈巡查

提及有關工業大廈的消防安全情況，處長表示消防處現正進行全港工業大廈的普查，是次巡查發現工業大廈的消防裝置及消防安全管理較上次普查情況改善，預計 6 月會完成整個巡



處長盧振雄出席電台節目
Director Lo speaks at a radio programme

查工作，部門將會分析得出的結果，研究未來的路向。

提升裝備及技能

處長在節目中表示十分關注前線人員的裝備，部門每年都會搜羅最新的消防工具及裝備，加強同事的工作安全及效率。新抗火衣的訂購合約已經批出，今年 10 月開始會分批陸續運抵本港，分發予前線人員使用。

處長表示為應付社會急速發展的需要，消防人員無論在裝備及技能方面都有所提升，部門今年已開展了連串提升技能的訓練，包括高空、公路、急流及攀山等拯救工作。



新抗火衣採用 PBI Matrix 物料提供更佳保護
New fire protective suit features PBI Matrix fire resistant material to provide better protection

社會認同

此外，處長在 5 月 11 日出席黃大仙區議會會議時，獲得區議員對消防處的稱讚，他們認為部門在資源緊絀的情況下，都能多次推陳出新，為市民提供優質服務，贏得廣大市民的支持和讚賞。

保安局副局長黎棟國主持消防處結業會操

保安局副局長黎棟國 6 月 24 日主持消防訓練學校第 151 屆結業會操致辭時，祝賀 81 名結業學員成為消防處一份子，為市民服務。

他勉勵結業學員積極吸收實際經驗，學習更高深的救援知識和技術，力求精益求精，把救災扶危的工作做得更好。

黎棟國稱讚消防處的消防及救護人員，一直秉持救急扶危的精神，在各種緊急事故中，奮力協助有需要的市民，他們的工作表現一直廣受市民的認同和

讚賞。結業學員包括 38 名消防員及 43 名救護員，他們都已完成 26 個星期的嚴格訓練，將會被派駐不同的消防局及救護站。



• 保安局副局長黎棟國檢閱結業學員
Under Secretary for Security, Mr. Lai Tung-kiok, reviewing the graduates

處長與主任級人員

「真情對話」座談會

處長盧振雄和副處長陳楚鑫繼三場與員佐級人員「真情對話」的座談會後，在 4 月 28 日及 30 日和 5 月 10 日及 12 日共舉行了四場與主任級人員對話的座談會，出席人員由消防隊長至高級消防區長職級，人數達 800 人之多。



• 處長盧振雄與主任級人員交流意見
Director Lo exchanges views with F.S. officers at a forum

處長在座談會上講解消防工具採購程序，部門會從不同的渠道加快整個採購的進度。他在會上重申恆常訓練及合適裝備兩者之間缺一不可，強調精良的個人保護裝備和工具，必須有足夠和合適的訓練作配合，才可消弭因缺乏實

戰經驗而衍生的問題。座談會期間，處長一再闡述晉升制度及先遣急救員的目的及成效。

副處長亦講述部門在消防專業發展的計劃，透露救援專業技能的發展方向，包括成立坍塌搜救專隊、高空拯救專隊、煙火特攻員等。

保安局副秘書長探訪本處

新任保安局副秘書長翁佩雯於 5 月 7 日到訪消防處，了解消防處的工作。處長盧振

雄聯同副處長陳楚鑫、各總長及部門秘書向副秘書長講解消防處的工作及組織架構，並且介紹本處的最新發展。



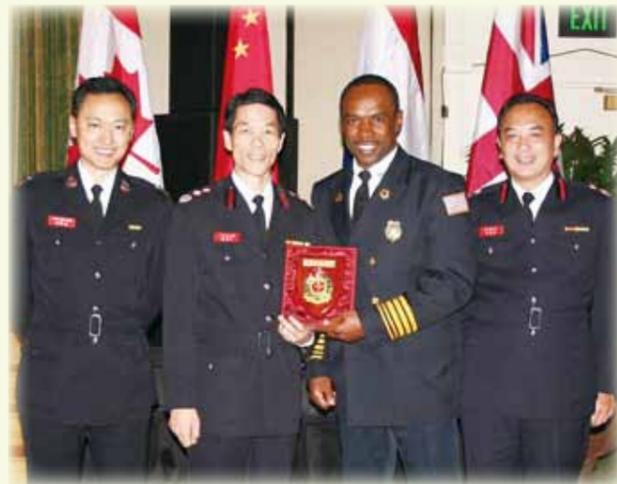
• 保安局副秘書長翁佩雯了解消防電單車之運作
Deputy Secretary for Security, Miss Shirley Yung, visits FSD

副秘書長其後參觀了消防通訊中心，了解第三代電腦調派系統的運作。她並於隨後日子分別到訪機場消防隊，救護總部，西九龍拯救訓練中心，消防訓練學校及救護訓練學校，詳細了解本處滅火、救援及救護服務工作。

美國都會消防首長會議

處長盧振雄與消防總長吳建志及高級消防區長梁偉雄一行三人於 5 月 15 至 22 日到美國田納西州孟菲斯市出席第 45 屆都會消防首長會議。超過 100 位來自美國、加拿大、英國、荷蘭等地區的消防首長參與會議，討論共同關注的議題及交流心得。除會議外，主辦單位亦安排與會者參觀孟菲斯市。

處長藉此機會參觀了孟菲斯市的消防博物館、消防通訊中心、消防訓練學院及兩間消防局；在途經芝加哥時，亦訪問了芝加哥消防隊的緊急醫療服務總部，了解有關單位的運作。



• 處長致送紀念品予主辦單位孟菲斯市消防處長 Mr. Alvin Benson
Director Lo presents a souvenir to the Fire Chief of Memphis, Mr. Alvin Benson, while attending the Metropolitan Fire Chief Conference held at Memphis, USA

消防處獲網民推舉 奪 YAHOO! 感情品牌大獎

「YAHOO! 感情品牌大獎」2009-2010 公布成績，消防處在政府組別中獲獎，頒獎禮於 5 月 19 日舉行。消防處今次獲高票當選，一再證明消防處提供的優質服務，獲廣大市民認同。

由雅虎香港舉辦的「YAHOO! 感情品牌大獎」旨在表揚網民最愛的品牌，從而推動得獎品牌進一步加強其形象及質素，為香港市民提供更優質的產品及服務。

大獎共設 24 個組別，於今年 3 至 4 月份於網上設立公開投票區，由全港網民以選票表達



• 高級消防區長梁志雄代表部門領獎
FSD has won the Yahoo! Emotive Brand Award

對各個品牌的支持，每個組別得票最高的三個品牌獲選為「YAHOO! 感情品牌大獎」。

消防處榮膺公益金十大最高籌款機構



• 福利主任馮國樑代表部門致送支票予公益金
FSWO Fung Kowk-leung, on behalf of FSD, presents a cheque to The Community Chest

消防處對於公益事業一向不遺餘力，於 2009/10 年度替公益金共籌得港幣 \$172,813，由於善款數字可觀，香港公益金向本處頒發三個獎項，分別為：

- 十大最高籌款機構獎
- 銀獎機構
- 僱員樂助計劃獎

值得一提的是，本處是全港十大最高籌款機構中，唯一政府部門獲頒上述殊榮。

致力推廣「慎用救護服務」訊息 成員獲頒嘉許狀

在過去一年，救護總區救護訊息宣傳活動工作小組籌辦了一系列「慎用救護服務」的訊息推廣及公眾教育活動，令廣大市民更加明白

救護資源之重要性，效果深受各方讚譽。

小組舉辦的活動內容均精采豐富，娛樂及教育性兼備，充分表現小組成員群策群力的工作態度，持續表現專業卓越的服務精神，因此救護總長特於 2010 年 4 月 23 日向小組成員共八名救護總區屬員頒發嘉許狀，以資表揚。

小組成員包括救護監督楊世遜、署理救護監督曾敏霞、高級救護主任梁國禮及吳苑茵、署理高級救護主任劉淑暉、救護主任梁德耀及林卓豪和見習救護主任區兆銘。



• 救護總長頒發嘉許狀予救護訊息宣傳活動工作小組成員
CAO presents commendations to Ambulance personnel

消防工具 使用簡介

由新界總區副總長何乃海領導的「消防局操練檢討小組」，已完成有關的檢討報告。其中建議部門當採用新型號消防車、工具和指引時，一併製作消防車輛 / 工具使用 / 指引簡介的訓練海報，並張貼在局內，方便屬員能隨時重溫有關工具的功能和規格。



• 消防局張貼消防工具簡介海報
A poster on the introduction of fire services equipment is posted in fire station

為消防處爭光

香港消防毅行者四名成員於 4 月 23 日代表部門遠征日本，參加日本毅行者慈善比賽 2010，並以 20 小時 48 分完成 100 公里賽事，由小田原跑到富士山山中湖，勇奪總名次第二名。

四名成員包括消防隊長何迪希，署理消防隊目殷家豪、鍾德舜及黃家偉。今年參賽的隊伍來自世界各地共 170 多隊，競爭激烈。

比賽當日起步時氣溫極低，途中不停下雨，加上沿途相當大霧，能見度極低，路面泥濘濕滑，隊員舉步艱難。入夜後氣

溫又急降至零度以下，更要在飄雪中征服最後一個 1400 米高的山峰，隊員最後以堅毅不屈及勇往直前的精神邁向終點。



• 香港消防毅行者隊員攝於小田原起步點
F.S. Team has won the 1st runner-up of Oxfam Trailwalker Japan 2010

人事調動

總法定語文主任楊錦發於 5 月 31 日調任消防處，接替黃健庭；而首席新聞主任鄭秋明亦於 5 月 17 日調任本處，接替葉惠貞。



• 總法定語文主任楊錦發
Chief Official Languages Officer Mr. Yeung Kam-fat



• 首席新聞主任鄭秋明
Principal Information Officer Mr. Thomas Cheng

福利組通訊

本月會員專享

和井貿易有限公司 Union Well Development Ltd.

● 全部貨品均屬原裝行貨，直接由代理提供保用 ● 尚有多款產品特價發售，歡迎選購

 SONY BRAVIA KDL-40EX400 BRAVIA 40吋全高清液晶電視 • Sony 最新BRAVIA ENGINE 3 硬碟引擎 • USB 2.0 連接，全支援多種格式 (影片[AVC, AVCHD, MPEG4, DivX], 相片[JPEG, RAW], 音樂[MP3]) • S-Force 前置環繞立體聲系統 • Sony 獨有「活界綠色系統」 • 內置高清晰度解碼器 <p style="text-align: center;">原價-\$9,980 特價發售</p>	 TOSHIBA Leading Innovation REGZA 40吋V650CH 40吋REGZA超解像DTV液晶電視 • 超解像技術Resolution+ • ClearScan 100Hz • AutoView 智能全系統 • Power Meta Bar 前置環繞音響 • 4組DVI-D接口 <p style="text-align: center;">原價-\$9,990 特價發售</p>	 LG 37LD450 37吋全高清Multi-media iDTV • HD DivX 高清晰多種播放 • 智能電視功能 • 24吋藍光碟機 • Infinite SOUND 及環繞式揚聲器 • 另備32及42吋型號以供選擇 <p style="text-align: center;">原價-\$7,680 特價發售</p>
 PHILIPS Pixel Plus HD 09 32PFL5609D iDTV 5000系列32吋電視 • 內置高清晰度解碼器 • PixelPlus HD 09 影像處理技術 • HD Natural Motion 智能動態補償技術 • Full HD 1920 x 1080 • 50,000:1 動態對比度及3D-HDMI輸入 <p style="text-align: center;">原價-\$5,999 特價發售</p>	 SAMSUNG SERIES 5 530 LA32C530F1MXZK 32吋LCD iDTV (內置HD Tuner) • 超清晰引擎 • Connected System (USB 影片) • HDMI x 3 <p style="text-align: center;">原價-\$5,880 特價發售</p>	 LG 32LD550 32吋全高清TruMotion iDTV • 支援TruMotion 100Hz影像流暢技術 • 支援無線影音傳輸(Wireless AV link) • 全高清1,920 x 1,080解像度 • 支援HDMI/DVI/高清晰度多種播放 • 支援24吋Real 藍光碟機 • 三年保用 • 另備多款型號Audio Bar <p style="text-align: center;">原價-\$7,280 特價發售</p>
 Whirlpool AWO4383B 前置式洗衣機 • 洗衣量：7.5公斤 • 脫水轉速：400-1,050轉 • LED 顯示器 • 節能省電感應動力 • 溫度系統 • 尺寸(高x闊x深): 840x595x525mm <p style="text-align: center;">原價-\$4,898 特價發售</p>	 htc HTC Smart • HTC Sense 訂七數畫屏多種主題 • Friend Stream 即時Facebook和Twitter • 觸控式5.5吋 Smart Zoom 網頁輕鬆瀏覽 • 3百萬像素閃光燈 <p style="text-align: center;">火熱推介</p>	 VAV HABANERO 辣仔 納米-空氣淨化器 • 透過專利電子納米過濾技術，有效過濾及 • 去除污染性、微粒及有害氣體，如煙味、 • 病菌、病毒、甲流、 • 塵埃、花粉、操作簡單方便 • 過濾網亦可清洗，經濟又環保 <p style="text-align: center;">原價-\$998 特價發售</p>

歡迎致電查詢至新優惠信 ☎ 查詢熱線：2370 5555

● 建議地址：西灣仔彌敦道319號百老匯中心7樓 ● 傳真：2741 5975 / 2785 4198
以上資料供參考，一切以代理提供為準，所有數額為暫定，並受稅法、價格波動等因素影響，以上價格以香港、一切以最新公佈為準

語文 徵文比賽季軍《為父者言》

我只是一个平凡的中國人，自小在一个普通的家庭長大，父母親用中國式家長教育，做錯了事情，責罵和體罰是必然的結果，而學校成績表現出色時，父母親亦不會讚賞。因為這是學生的份內事，而且中國人認為讚賞會令小朋友驕傲自大，會好像寓言故事中龜兔賽跑一樣，驕傲的白兔會招致失敗。時光流逝，當我長大成人，做了一個孩子的父親時，我接觸了很多西方式家長教育及人生觀。這些思想令我有許多改變及衝擊。我決定用一個較為正面及人性化的方法去教育下一代，給兒童較多時間遊戲，這樣的童年比較其他名牌小學的學生，一定會較為愉快及輕鬆。很多家長希望小朋友贏在人生起點，三歲之前已報讀學前班，跟著還有一大堆課外興趣班，音樂、游泳、跳舞、繪畫，總之把孩子一切時間都用來學習更多技能，而休息及遊戲都是浪費時間的行為，這一切心血及所花的金錢，都是希望子女將來出人頭地，成為成功的社會精英，會有美好的前途及幸福人生。所以小朋友快樂的童年生活是需要被犧牲。

反而不需任何資格及培訓。大眾會依循老一輩的方法教育下一代。我接觸更多不同作者觀點的父母親手冊，愈感到做一個父母是容易的，但做一個成功稱職的父母親是一個極大挑戰。

我本人希望子女可以和我像朋友一般無所不談，沒有代溝的問題，我自己首先不可以擺出一個嚴父的形象，不苟言笑的話，子女哪會高興向你吐露心事，而身教比言教更有力量去改變兒女言行舉止。我發覺最難做的一件事就是放下父親尊嚴，為做錯的事請求兒女原諒。曾經有一天，由於我心情惡劣，無故向兒子大發脾氣，責罵他一頓後，自己亦感到非常內疚，兒子衝入自己睡房飲泣。這時妻子向我好言相向，鼓勵我勇敢面對自己過失。我內心一度猶疑不決，放下尊嚴立即進房向兒子道歉可真不容易。我是一個無上權威的父親大人，一家之主，做錯了事又如何；但我曾經向兒子說過孔子的一句名言：知錯能改，善莫大焉。我於是鼓起勇氣，敲門進房，向兒子道歉。真是做到言行合一是一件不容易的事情，但為了兒女，我相信大家都能像我一樣，成為一個稱職的家長。

我有一次收聽電台節目，內容主要是如何做一個稱職家長，主講的學者慨嘆地說，為何律師、醫生等專業人員需要考牌，但做父母親

馬頭涌救護站
救護員黃建義

TOP STORY

🚒 In response to recent criticisms of the Fire Services Department, Director Lo Chun-hung spoke at a radio programme on May 29 to give a clear picture to members of the public about the Department's efforts in providing quality services to the community.

Mr Lo said that despite resource constraints, the Department had launched a series of valued-added services in fire-fighting and rescue, fire protection and ambulance service. "I wish to thank all FSD members for their dedication and support, we are able to keep up with times to provide quality services," he said.

Mr Lo said that in order to enhance operational abilities, we had constantly searched for new equipment for frontline personnel and strengthened their skills through a series of advanced and specialised training.

In fire protection, Mr Lo said that our objective was to promote a fire safety culture in collaboration with community members to eliminate fire hazards. The four-pronged approach adopted in 2008 had been running smoothly to abate fire hazards in old composite buildings.

He noted that a computer-aided Quality Assurance System to enhance the quality of the paramedic ambulance service would be launched in August.

Director Lo said that our efforts had gained great social recognition. In the Civil Service Outstanding Award Scheme 2009 organised by the Civil Service Bureau, FSD was voted winner of the Gold Award of the Best Public Image for the fifth time in a row and won the Championship of the Service Enhancement Award for two consecutive exercises.



義工隊 義剪服務

為了令消防處義工隊提供的服務多元化，香港髮型師協會為義工隊提供一個剪髮技巧課程，共有 17 位隊員參加，在連續七個星期日下午，接受由專業導師教授剪髮技巧和理論。

完成課程後，在 5 月 20 日上午，六名義工隊隊員和髮型協會一名導師及職員一同前往深水埗肺積塵互助會進行一次義剪服務。因為是第一次為人剪髮，我的心情有點緊張。我被安排為一位伯伯剪髮，在剪髮過程中有講有笑，非常融洽。伯伯及老婆都對我們之熱誠服務，感到滿意。

能夠參與義剪服務，我覺得很有意義，亦增強我參與類似活動的信心。

消防義工隊第一組
副組長李廣茂



• 義工隊的第一次義剪服務
F.S. volunteer team provides free haircut service

訃告

處方以沉痛的心情告知各同事，前消防處處長馬柱 (John March)，於 2010 年 6 月 8 日在英國逝世。處方謹代表本處全體同事向馬柱先生的遺屬致以深切慰問。



• 已故前消防處處長馬柱 (1935-2010)
The late former Director of Fire Services, Mr John March (1935-2010)



火炬慈善跑

「特殊奧運執法人員火炬慈善跑」於 5 月 16 日在沙田大會堂廣場舉行。我第一次參與這次盛會，便感受到各參與者對是次活動的熱烈支持。「火炬慈善跑」由香港特殊奧運會及香港弱智人士體育協會聯同各紀律部隊及康樂及文化事務署主辦，以跑步方式進行籌款以支持智障人士發展體育。此項活動已舉辦 20 多年，消防處每次也鼎力支持，今年由署理處長陳楚鑫帶領消防處代表隊參賽。當天場面十分熱鬧，健兒們在支持者的歡呼聲下沿着城門河畔跑畢全程三點五公里。

今年七個紀律部隊共籌得 135 萬元善款，而九龍行動總區籌得的善款更是各消防總區之冠。今年所籌得的款項，主要用作支持本地智障運動員的訓練及參加海外賽事。

「勇敢嘗試、爭取勝利」是特殊奧運的精神，所重視的正是運動員克服本身殘障的頑強鬥志，並向所訂下的目標勇往直前，他們不屈不撓的精神很值得我們學習。

旺角消防局
見習消防隊長李冠成



• 消防健兒參加火炬慈善跑
F.S. team joins the annual Law Enforcement Torch Run for Special Olympics

參觀海外消防展覽會後感

香港消防處代表團於 2009 年 8 月前往參與在美國達拉斯舉行的大型消防展覽會。作為員佐級人員，我非常幸運地被挑選成為代表團的成員。

這次行程除參觀消防展覽會外，亦到訪了當地的消防訓練學校及消防局。期間看到了各類型的消防車、爆破工具、抗火衣及救火工具等等。今次參觀的其中一項任務是挑選一些先進及適合的工具，推薦給部門考慮購買及引入。經過連日的搜羅，發現現時部門所用的前線工具，雖然未算最頂尖，但與展覽會中的展品比較，亦可稱做第一線的先進工具。展覽會中展出的所謂世界頂尖工具與我們現有工具比較，只有少許差異，因為有一些工具部門早已引入。這次參觀令我對部門現時所使用的工具更充滿信心，為香港消防處感到自豪。

最後，感謝部門給予員佐級人員到海外參觀的機會。

九龍塘消防局
消防員張偉傑



• 消防員張偉傑出席在美國舉行的消防展覽會
Fn Cheung Wai-kit joins the F.S. delegation to visit a fire exhibition held in USA

第一次駕駛消防車

「好，停！」，拉起手掣，入空檔，大搶救車已穩妥妥泊進車房，這是我第一次將大搶救車從執行交通意外事故後駕駛回局的經驗。下車後，我放鬆肩膊，呼一口氣，回想個多月前……。

當時，我才剛剛確認完成特別救援隊訓練課程，隨後便緊接被安排接受「駕駛第一組」課程。本是「雪藏牌」的我得知是次安排已有點緊張，加上課程期間還需應付隊目證書考試及公開大學考試，真有吃不消的感覺。

在課程初期，由於我的駕駛經驗尚淺，「死火」、「溜後」等現象不時出現。車上的教車師傅和另一位學員被我弄得「人仰馬翻」，特別是午膳後，真的難為了他們。幸而，師父耐心和細心指導，從控制離合器，觀察左右鏡，路面的觀察與預期，一步一步把「防禦性駕駛」技術灌輸給我。當初以為會不合格的我戰戰兢兢地學習，然後動作開始慢慢純熟，終於做得有板有眼，最後通過了「駕駛第一組」考試。可以成為一位能夠操控緊急救援車輛的駕駛者。

其實，剛剛確任實缺的我能夠接觸到消防處這麼多增值課程，感到十分榮幸。另外，我感謝這段期間一眾同事的鼓勵和指導，他們亦師亦友，鼓勵我進修，與我分析許多工作上的處理細節和相關經驗，令我獲益良多，進步不少。

消防員莫景揚